

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/739  
30 de octubre de 2006

(06-5224)

---

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## APLICACIÓN DE LA NIMF N° 15 A PARTIR DE ABRIL DE 2007

### Comunicación del Japón

La siguiente comunicación, de fecha 27 de octubre de 2006, se distribuye a petición de la delegación del Japón.

1. El Japón modificó su Reglamento de cuarentena vegetal (Notificación N° 206, 1950 del MAF) sobre la base de los resultados de un análisis del riesgo de plagas para el embalaje de madera. Esta modificación fue publicada el 6 de octubre de 2006 y entrará en vigor el 1° de abril de 2007.

2. A efectos de la armonización de nuestro Reglamento con las normas internacionales, tanto la definición de embalaje de madera como las medidas para este tipo de embalaje que figuran en el Reglamento son equivalentes a la definición y a las medidas de la NIMF N° 15. El embalaje de madera que haya sido tratado y certificado de conformidad con lo dispuesto en la NIMF N° 15 no estará sujeto a los procedimientos de cuarentena para la importación. A fin de velar por la observancia del Reglamento, los funcionarios encargados de la cuarentena de las plantas inspeccionarán en los puertos de entrada el embalaje de madera que no exhiba las marcas para las medidas aprobadas (Anexo II de la NIMF N° 15). En caso de que se detecte una plaga sujeta a cuarentena se considerará que ha habido un incumplimiento del Reglamento y, de conformidad con la legislación japonesa, el destinatario podrá optar por la desinfección, la incineración o el reenvío de las mercancías.

3. Referencias:

- Esbozo del Reglamento (en inglés): <http://www.pps.go.jp/english/woodpack/index.html>
- Informe del análisis del riesgo de plagas (en japonés): <http://www.pps.go.jp/konpozai/import/prainwoodpra01.pdf>
- La adopción de esta modificación también se comunicó a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria a través del Portal Fitosanitario Internacional (PFI): <https://www.ippc.int/servlet/CDSServlet?status=ND1ucHBvanAmNj1lbiYzMz1uZXdzJm3PWtvcw~~#relateds>